

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 66

Procès-verbaux

N° 66

1st Session
42nd Parliament

Tuesday
February 19, 2019

1^{re} session
42^e législature

Mardi
19 février 2019

**9:00 A.M.
PRAYERS**

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bill in her office on December 20, 2018.

Bill 67, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995.

**9 H
PRIÈRES**

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 20 décembre 2018.

Projet de loi 67, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.

Debate resumed and after some time,

Mr. Harris moved, under Standing Order 48 "That this question be now put".

Carried.

With unanimous consent,

On motion by Mr. Coe,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 47 and 48 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

The House recessed at 10:12 a.m.

10:30 A.M.

The Speaker informed the House,
That, during the adjournment, the following documents were tabled:-

A Report concerning the review of expense claims under the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, for submissions received in September 2018 and October 2018 and complete as of December 17, 2018, from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 136) (Tabled January 2, 2019).

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 48, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Harris propose, conformément à l'article 48 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix ».

Adoptée.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Coe,

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour les billets de députés numéro 47 et 48 dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés.

À 10 h 12, la Chambre a suspendu la séance.

10 H 30

Le Président a informé la Chambre,

Que pendant l'ajournement, les documents suivants ont été déposés :-

A Report entitled, Income in Ontario: Growth, Distribution and Mobility, Winter 2019 from the Financial Accountability Office of Ontario (Sessional Paper No. 142) (Tabled January 31, 2019).

Rapport intitulé, Le Revenu en Ontario : Croissance, répartition et mobilité, Hiver 2019 du Bureau de la Responsabilité Financière de l'Ontario (Document parlementaire n° 142) (Déposé le 31 janvier 2019).

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Fraser,

Sur la motion de M. Fraser,

Ordered, That the Member for Ottawa South (Mr. Fraser) assumes the place of the Member for Don Valley West (Ms. Wynne) in the Independent Members' rotation for Oral Questions.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à la Chambre :-

Earlier this morning, a motion for closure on the motion for Second Reading of Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care, was moved by Mr. Harris. The closure motion carried on a voice vote. The House then went on to deal with another item of business, and then recessed before Oral Questions. This resulted in the motion for Second Reading of Bill 48 not having been dealt with. When a motion for closure is carried, the main motion needs to be disposed of forthwith. It having not been done at that time, I am therefore going to rectify this situation by putting the question now, this being the first available opportunity to do so.

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Second Reading of Bill 48, An Act to amend various Acts in relation to education and child care.

Deuxième lecture du projet de loi 48, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 105

Anand	Fife	Lecce	Sabawy
Andrew	Ford	Lindo	Sandhu
Armstrong	French	MacLeod	Sattler
Arthur	Fullerton	Mamakwa	Schreiner
Baber	Gates	Mantha	Scott
Babikian	Gélinas	Martin	Shaw
Bailey	Ghamari	Martow	Singh (Brampton Centre)
Barrett	Gill	McDonell	Singh (Brampton East)
Begum	Glover	McKenna	Skelly
Bell	Gretzky	McNaughton	Smith (Bay of Quinte)
Berns-McGown	Hardeman	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bethlenfalvy	Harden	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Stevens
Bisson	Harris	Monteith-Farrell	Stiles
Bourgouin	Hassan	Morrison	Surma
Burch	Hatfield	Natyshak	Tabuns
Calandra	Hillier	Nicholls	Tangri

AYES / POUR - Continued

Cho (Scarborough North)	Hogarth	Oosterhoff	Taylor
Clark	Horwath	Pang	Thanigasalam
Coe	Kanapathi	Parsa	Thompson
Coteau	Karahalios	Pettapiece	Tibollo
Crawford	Karpoche	Phillips	Vanthof
Cuzzeto	Ke	Piccini	Wai
Downey	Kernaghan	Rakocevic	Walker
Dunlop	Khanjin	Rickford	West
Elliott	Kramp	Roberts	Yakabuski
Fedeli	Kusendova	Romano	Yurek
Fee			

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

The House recessed at 11:59 a.m.

À 11 h 59, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated February 19, 2019 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 145).

Que le greffier a reçu le rapport sur les nominations prévues daté le 19 février 2019 du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par la Chambre (Document parlementaire n° 145).

Standing Committee on Public Accounts:-

Comité permanent des comptes publics :-

Report on Settlement and Integration Services for Newcomers (Section 3.13, 2017 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 148).

Rapport sur les Services d'établissement et d'intégration pour les nouveaux arrivants (Rapport annuel 2017 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.13) (Document parlementaire n° 148).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

Ms. Fife moved adjournment of the debate.

M^{me} Fife propose l'ajournement du débat.

Carried.

Adoptée.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 68, An Act with respect to community safety and policing. Hon. Ms. Jones.

Bill 69, An Act to amend the Planning Act. Ms. Park.

Bill 70, An Act respecting the regulation of Registered Professional Planners. Mr. Coe.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 68, Loi portant sur la sécurité communautaire et les services policiers. L'hon. M^{me} Jones.

Projet de loi 69, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire. M^{me} Park.

Projet de loi 70, Loi concernant la réglementation des urbanistes certifiés. M. Coe.

PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M^{me} Gélinas.

West Lincoln Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-64) Mr. Oosterhoff.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Ontario Arts Council and Indigenous Culture Fund (Sessional Paper No. P-93) Ms. Andrew.

Changes to the Ontario Autism Program (Sessional Paper No. P-94) Miss Taylor.

Amendments to the Planning Act (Sessional Paper No. P-95) Mr. Schreiner.

Provincial Wage Enhancement Grant (Sessional Paper No. P-96) Ms. Berns-McGown.

Changes to OSAP funding (Sessional Paper No. P-97) Ms. Armstrong, Mr. Arthur and Ms. Lindo.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts.

Debate arose and after some time,

The Acting Speaker (Mr. Hatfield) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Baber assumes ballot item number 59;

Ms. Khanjin assumes ballot item number 77;

Mr. Sandhu assumes ballot item number 87;

Mr. Thanigasalam assumes ballot item number 72;

Mr. Calandra assumes ballot item number 90;

Ms. Kusendova assumes ballot item number 71;

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 66, Loi visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario en modifiant ou en abrogeant certaines lois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Le président suppléant (M. Hatfield) a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

Mr. Parsa assumes ballot item number 102;
Ms. Triantafilopoulos assumes ballot item number 56.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

At 5:56 p.m., the following matter was
considered in an adjournment debate.

À 17 h 56, la question suivante a été examinée
dans un débat d'ajournement.

Member for Ottawa South (Mr. Fraser) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Finance –
Controller's signature on public accounts.

The House adjourned at 6:03 p.m.

À 18 h 03, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

- Bill 68, An Act with respect to community safety and policing (No. 149) (Tabled February 19, 2019).
- Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated January 11, 2019 (No. 138) (Tabled January 11, 2019).
- Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated January 18, 2019 (No. 139) (Tabled January 18, 2019).
- Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated February 1, 2019 (No. 143) (Tabled February 1, 2019).
- Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated February 15, 2019 (No. 144) (Tabled February 15, 2019).
- Financial Services Commission of Ontario, 2017-2018 Annual Report / Commission des services financiers de l'Ontario, Rapport annuel 2017-2018 (No. 140) (Tabled January 18, 2019).
- Ministry of the Attorney General, Statutes or Statutory Provisions Enacted on or before December 31, 2009 and Unproclaimed as at December 31, 2018/Ministère du Procureur général, Lois et des dispositions législatives édictées au plus tard le 31 décembre 2009 qui devaient entrer en vigueur le jour fixé par proclamation, mais qui n'étaient pas en vigueur le 31 décembre 2018 (No. 147) (Tabled February 19, 2019).
- Ontario French-language Educational Communications Authority (TFO), 2017-2018 Annual Report / L'Office des télécommunications éducatives de langue française de l'Ontario, Rapport annuel 2017-2018 (No. 141) (Tabled January 30, 2019).

Provincial Judges Pension Board, Thirtieth Annual Report for the period April 1, 2017 to March 31, 2018 / Commission de retraite des juges provinciaux, Trentième rapport annuel pour la période du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018 (No. 137) (Tabled January 8, 2019).

Public Guardian and Trustee for the Province of Ontario, 2017-2018 Annual Report and Financial Statements / Tuteur et curateur public de la province de l'Ontario, Rapport annuel 2017-2018 et États financiers (No. 135) (Tabled January 2, 2019).

Public Service Commission, 2017-2018 Annual Report/Commission de la fonction publique, Rapport annuel 2017-2018 (No. 146) (Tabled February 19, 2019).

**RESPONSES TO WRITTEN
QUESTIONS**

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Number: 28.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2):

(Tabled October 29, 2018) Ms. Armstrong.

(Tabled November 14, 2018) Ms. Stiles.

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4):

(Tabled October 31; November 1, 2018) Ms. Andrew.

(Tabled November 1, 2018) Mr. Hassan.

(Tabled October 30, 31, 2018) Ms. Karpoche.

(Tabled October 30; November 1, 2018) Mr. Rakocevic.

(Tabled October 31; November 1, 2018) Ms. Stiles.

Rainbow District School Board (Sessional Paper No. P-21):

(Tabled October 30, 2018) M^{me} Gélinas.

Injured workers (Sessional Paper No. P-36):

(Tabled November 19, 22, 2018) Mr. Hassan.

(Tabled November 15, 2018) Ms. Monteith-Farrell.

(Tabled October 30, 2018) Mrs. Stevens.

(Tabled November 12, 15, 2018) Mr. Yarde.

Repeal of the 2015 Health and Physical Education curriculum (Sessional Paper No. P-48):

(Tabled October 29, 2018) Ms. Dunlop.

Traffic control measures (Sessional Paper No. P-53):

(Tabled October 30; November 26; December 4, 2018) M^{me} Gélinas.
